

FR Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

1. DESCRIPTION GÉNÉRALE

- Bouton ON/OFF - 2 positions de températures 170°C (II) et 200°C (II)
- Témoïn lumineux de fonctionnement et indicateur de chauffe
- Bouton Verrouillage/Déverrouillage
- Tubes chauffants avec revêtement Keratin & Shine
- Embout isolant
- Cordon rotatif

2. CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...). Les accessoires de l'appareil doivent être utilisés pendant l'utilisation. Évitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

• Installation de l'appareil, et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si ceux-ci ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne compétente, d'une surveillance ou d'informations ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.
• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (dû par exemple à l'encrassement de la grille anti-ride), l'appareil s'arrêtera automatiquement : contactez le SAV.
• L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.

- Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
- Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
- Ne pas tenir avec les mains humides.
- Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

3. MISE EN SERVICE

- Utiliser le fer sur cheveux secs et démaillés.
- Brancher le fer et choisir la position 1 ou 2 sur le sélecteur (I) selon la température souhaitée :
 - 170°C : Recommandé pour des cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés.
 - 200°C : Recommandé pour cheveux épais et/ou difficiles à coiffer.
- Le témoin lumineux cesse de clignoter lorsque la température est atteinte (1 min).

4. UTILISATION

- Pour ouvrir les pinces, pousser le bouton de déverrouillage vers l'avant (3).
- Prendre une mèche de cheveux et la placer entre les plaques. Pour un effet plus naturel, démarrer à hauteur d'oreilles.
- Refermer le fer sur la mèche en maintenant une légère pression durant quelques secondes selon l'effet souhaité :
 - Pour créer des ondulations plus naturelles, prendre des mèches larges et maintenir les plaques fermées sur une courte durée.
 - Pour des prononcées vagues, prendre des petites mèches et maintenir les plaques fermées plus longtemps.
- Relâcher la mèche et reproduire le geste jusqu'à la pointe en repartant sur la dernière ondulation obtenue.
- Astuce pour l'arrière de la tête : Maintenir la mèche vers le haut au dessus de la tête pour une meilleure visibilité.
- Recommencer l'opération sur toutes les mèches.
- Frôiser les ondulations avec les doigts.
- Après utilisation : fermer les pinces à l'aide du bouton de verrouillage, étendre l'appareil, le débrancher et le laisser refroidir complètement avant de le ranger.

5. ENTRETIEN

Attention : toujours débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
Nettoyer le fer lorsqu'il est parfaitement froid à l'aide d'un chiffon doux humide. Ne jamais introduire d'eau ou tout autre liquide dans la manche.

PARTICIPANS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- ① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte agréé ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com.

EN Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

1. GENERAL DESCRIPTION

- ON/OFF switch - 2 temperature settings 170°C (II) and 200°C (II)
- On/Off light and heat-level indicator
- Locking/Unlocking button "Lock System"
- Heating tubes with Keratin & Shine coating
- Insulated tip
- Swivel power lead

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment...). The appliance's accessories become not very during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated operating current not exceeding 30 mA is recommended in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

The installation of the appliance and its use must comply with the standards in force in your country.

- WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
 - your appliance has fallen,
 - it does not work correctly,
 - The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically: contact the After-Sales Service.
- The appliance must be unplugged:
 - before cleaning and maintenance procedures,
 - if it is not working correctly,
 - as soon as you have finished using it,
 - if you leave the room, even momentarily.
- Do not use if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold the appliance with the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use an electrical extension lead.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3. BEFORE FIRST USE

- Use the tongs on dry and untangled hair.
- Plug in the curlers and select position 1 or 2 on the handle (I), depending on the desired temperature:
 - 170°C: recommended for fine, bleached and/or sensitive hair.
 - 200°C: recommended for thick and/or unruly hair.
- The light stops flashing when the appropriate temperature has been reached (1 min).

4. OPERATION

- To open the curlers, push the 'Lock System' forward. (3)
- Take a strand of hair and place it in the curlers. For a more natural look, start at ear level.
- Close the tongs on the hair and maintain a light pressure for a few seconds, depending on the desired effect:
 - To create more natural waves, take a large strand of hair and keep the curlers closed for a short period of time.
 - For more pronounced waves, keep small strands and keep the curlers closed for a longer period of time.
- Release the strand of hair and repeat the procedure until you reach the tip, starting each time at the last wave made.
- Tip for the back of the head: hold the strand above the head so the hair is clearly visible.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ruffle the waves with your fingers.
- After use: close the curlers, use the 'Lock System'; turn off the appliance, unplug and allow it to cool down before put it away.

5. CLEANING

N.B.: Always unplug the device before cleaning it.
Clean the tongs when they have cooled down completely with a soft, damp cloth. Never allow water or any other liquid to enter the handle.

ENVIRONMENTAL PROTECTION FIRST!

- ① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

DE Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäße Bedienung endbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

1. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

- Ein-/Ausschalttaste - 2 Temperaturoptionen: 170 °C (II) und 200 °C (II)
- Kontrolllampe für Funktion und Vermerkindicator
- Knopf für „Lock / Löse up“ „Lock System“
- Vermerker mit Keratin & Shine-Belag
- Holzheute mit „Keratin & Shine“-Beschichtung
- Isolierendes Endstück
- 6-Schichtverdrähtes Kabel

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
- Die Zubehörteile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Verschern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Kontakt gerät.
- Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstalla-tion übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

- Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

• Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

- WARNHINWEIS:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (begriffen Kinder) mit eingeschränkten Körper-sen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Per-sonen, die keine Erfahrung mit dem Gebrauch des Geräts mit ihm ähnlich auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen

verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung (bei verschmutztem rückwärtigen Rost zum Beispiel) schaltet sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgangsgert darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgert mit einem überhitzten des Gerätes zu vermeiden.

- Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung (bei verschmutztem rückwärtigen Rost zum Beispiel) schaltet sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgangsgert darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgert mit einem überhitzten des Gerätes zu vermeiden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
- Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.
- Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder wenn Sie barfuß sind.
- Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Produkten.
- Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht solange es eingeschaltet ist, das Ausgangsgert darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgert mit einem überhitzten des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.

GARANTIE

Jeder Einflüß, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden, muss durch den Kundendienst erfolgen. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

3. INBETRIEBNAHME

- Den Stab an trockenen und ausgekämmten Haaren verwenden.
- Den Stab anschließen und je nach gewünschter Temperatur Stufe 1 oder 2 am Schalter (I) wählen:
 - 170 °C: Empfohlen für feines, gebleichtes und/oder empfindliches Haar.
 - 200°C: Empfohlen für dickes und/oder schwer zu frisierendes Haar.
- Die Kontrollleuchte holt auf zu blinken, wenn die Temperatur erreicht ist (1 min).

4. ANWENDUNG

- Zum Öffnen der Zange „Lock System“ nach vorne drücken. (3)
- Eine Haarsträhne ziehen. Die Platten legen. Um einen natürlichen Effekt zu erzielen, auf Höhe der Ohren befeuchten.
- Den Stab auf der Strähne schließen. Dabei, je nach gewünschtem Effekt, einige Sekunden einen leichten Druck ausüben:
 - Um natürliche Wellen zu erhalten, große Strähnen nehmen und die Platten für kurze Zeit geschlossen halten.
 - Für stärkere Wellen kleine Strähnen nehmen und die Platten länger geschlossen halten.
- Die Strähne loslassen und den Vorgang bis zur Spitze wiederholen. Dabei bei der zuletzt geförmten Welle fortfahren.
- Trick für den Hinterkopf: Strähne nach oben über dem Kopf halten, um besser sehen zu können.
- Den Vorgang für alle Strähnen wiederholen.
- Wellen mit den Fingern kneten.
- Nach dem Gebrauch: Zange schließen, „Lock System“ verwenden, Gerät ausschalten, Stecker ziehen und Gerät vor dem Verstauen vollständig abkühlen lassen.

5. INSTANDHALTUNG

Achtung: Vor dem Reinigen des Gerätes immer den Netzstecker ziehen.

Stab nach dem vollständigen Abkühlen mit einem feuchten, weichen Tuch reinigen.

Der Hals darf niemals mit Wasser oder sonstigen Flüssigkeiten in Berührung kommen.

WIES SIE ETWAS FÜR DEN UMWELTSCHUTZ!

① Ihr Gerät enthält zahlreiche wieder verwertbare oder recycelbare Materialien. Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

NL Lees voor ieder gebruik de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften aandachtig door.

1. ALGEMENE BESCHRIJVING

- P&A/v-knop - 2 temperatuuroptionen: 170°C (II) og 200°C (II)
- 2 – Kontrollampe for funktion og varmekendindikator
- 3 – Knop for „Lock / Löse op“ „Lock System“
- 4 – Varmer med Keratin & Shine-belæg
- 5 – Kjekleupp
- 6 – 6-Sjvelstremkabel

2. VEILIGHEDSADVIZIEN

- Voor uw veiligheid beantwoordt dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevin-gen (Richtlijn Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...).
- De accessoires van het apparaat worden tijdens het gebruik zeer heet. Vermijd contact met de ogen. Zorg dat het netsnoer nooit in contact komt met de hete delen van het apparaat.
- Controleer of de spanning van uw elektriciteitsinstallatie overeenkomt met die van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie wordt dekkt.
- Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

• De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

- WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reser-voirs.

• Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, opheld dat de stekker na gebruik aan de aansluiting van nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

• Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Het moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinde-ren vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of die genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onder-houdswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

- Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicedienst of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

• Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicedienst indien:

- het apparaat gevallen is
- het niet meer normaal werkt.
- Het apparaat is voorzien van een beveiligingssysteem tegen oververhitting. In geval van oververhitting (bijvoorbeeld omdat het rooster aan de achterzijde vuil is), schakelt het apparaat zich automatisch uit: neem contact op met de consumentenservice.
- De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden:
 - voor het reinigen en onderhoud van het apparaat
 - bij storingen tijdens het gebruik
- zodra u het apparaat niet meer gebruikt is.
- Niet gebruiken wanneer het netsnoer beschadigd is.
- Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.
- Niet vasthouden met vochtige handen.
- Niet bij het kaste vasthouden wanneer dit heet is, maar aan de handgreep.
- De stekker niet uit het stopcontact haalt door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.
- Geen verlengsnoer gebruiken.
- Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.
- Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

GARANTIE

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

3. VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Gebruik de stijltang op droog en goed gekamd haar
- Steek de stekker van het toestel in het stopcontact en kies positie 1 of 2 van de regelaar (I) naargelang de gewenste temperatuur:
 - 170°C: aanbevolen voor fijn, ontkleurd en/of gevoelig haar.
 - 200°C: aanbevolen voor dik en/of moeilijk te stylen haar.
- Het contactlampje stopt met knipperen zodra de temperatuur is bereikt (1 min.)

GEBRUIK

- Druk om de stijltang te openen het "Lock System" naar voren (3).
- Neem een lok haar tussen de stijltangen. Begin voor een natuurlijke look ter hoogte van de oren.
- Sluit de stijltang om de haarlok en druk enkele seconden lichtjes aan, naargelang de gewenste look.
- Neem om natuurlijke golven te creëren grote lokken haar en houd de stijltangen gedurende korte tijd tegen elkaar.
- Neem voor meer uitgesproken golven kleine lokken haar en houd de stijltangen langer tegen elkaar.
- Laat de haarlok los en herhaal deze beweging vanaf de vorige golf.
- Truic voor de achterkant van het hoofd: houd de haarlok boven het hoofd voor een beter zicht.
- Herhaal de beweging voor alle haarlokken.
- Breng de golven met de vingers in vorm.
- Na gebruik: Sluit de tangen, gebruik het "Lock System"; zet het toestel uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat volkomen afkoelen alvorens op te bergen.

ONDERHOUD

Oplegt: trek de stekker altijd eerst uit het stopcontact alvorens het toestel te reinigen.

Reinig de stijltang wanneer deze helemaal afgekoeld is met behulp van een vochtige doek.

Wies water van een andere vloestof rechtstreeks op de steel.

GOETS VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU

- ① Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
- ② Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende service-dienst voor verwerking hiervan.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com

IT Leggere attentamente le istruzioni d'uso e i consigli di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio.

1. DESCRIZIONE GENERALE

- Interruttore funzionamento/parada - 2 posizioni de temperatura 170°C (II) e 200°C (II)
- Tessito luminoso de funcionamento e indicador de calor
- Pulsante Blocco/Sblocco "Lock System"
- Tubi riscaldanti con rivestimento Keratin & Shine
- Becuccio isolante
- Cavo avvolgibile

2. CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttiva Basa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).
- Gli accessori dell'apparato devono essere utilizzati solo per l'uso previsto. Evitare il contatto con la pelle. Assicurarsi che il cavo d'alimentazione non sia mai a contatto con le parti calde dell'apparato.
- Verificare che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio (debiato per esempio la qualità de la società de l'énergie de la commune).
- Evitare il collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.

- Per una protezione ulteriore, si consiglia l'installazione nella rete del bagno di un dispositi-vo a corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale non eccedente i 30 mA. Contattare un installatore per consigli e chiarimen-ti.

• L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.

- **AVVERTIMENTO:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavabi o altri contenitori d'acqua.

- Dopo l'utilizzo in una stanza da bagno, scollegare l'apparecchio dalla presa per evitare danni dal contatto eventuale con acqua o altri liquidi.

- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenze solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- **AVVERTIMENTO:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavabi o altri contenitori d'acqua.

• Dopo l'utilizzo in una stanza da bagno, scollegare l'apparecchio dalla presa per evitare danni dal contatto eventuale con acqua o altri liquidi.

- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenze solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

- Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifica simile per evitare pericoli.

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

• Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

3. ATTIVAZIONE

Utilizzare la piastra su capelli asciutti e senza nodi.

• Collegare la piastra e scegliere la posizione

موجود می باشد. www.rowenta.com دستور العمل ها در وب سایت
 هذه التعليمات والإرشادات متوفرة على موقعنا على الشبكة :
www.rowenta.com